

RE-FRESH PROGRAM

振兴餐饮企业以实现整体稳定(Re-FRESH) 计划为受 COVID-19 疫情负面影响的实体企业提供支持。

关于该计划

我们的目标是为小型食品企业、餐厅、小酒馆和酒吧创造稳定的经营环境。

在八个月的时间里，Re-FRESH 计划的参与者制定计划以重振业务，并设定目标以从疫情的挫折中恢复。

资格

符合资格的企业包括食品企业、酒吧、餐厅、小酒馆和果汁店。企业必须符合以下标准才有资格参加 Re-FRESH 计划：

- 雇用不超过 30 人
- 年收入不超过 300 万美元
- 面临直接归因于 COVID-19 疫情的经济困难
- 在波士顿市信誉良好，且没有拖欠财产税、个人财产税或车辆消费税

企业最高可获得

\$15,000

小企业发展可能授予全额资金、部分金额资金，或不授予资金。

重要日期

第二轮补助款申请启动时间：

2024 年 7 月 29 日, 星期一

宣讲会：

第 1 场：2024 年 8 月 5 日下午 4:00 至下午 5:00

第 2 场：2024 年 8 月 29 日上午 9:00 至上午 10:00

第二轮申请截止日期：

2024 年 9 月 13 日, 星期五

在 bit.ly/refresh_simplifiedchinese 申请 Re-FRESH 计划